

II-1358

Moorburg

Hamburger Sparcasse von 1827

Bergedorf

Stahl, F., Polizeimeister, 37 09 69, Elbdeich 13

Thode, Carl, Angest., 128 - C. M. F., Buchdrucker, Elbdeich 7

Warteschule, 82 Wasserwerk, Kirchen- u. Grasweg, 37 08 29

Westphalen, H., Halbhöfner, 161, 37 28 09 - H. Höfner, 26, 37 24 94

Winkler, Frieda Hebamme, Elbdeich 88 Wippich, Joh., Arbr., 5e

III. Bergedorf, Geesthacht und Vierlanden

Bergedorf

Behörden

Einwohner: Stadt Bergedorf 19339 (September 1931) - (Stadtplan siehe Straßenteil)

I. Staatliche Verwaltung.

Polizeibehörde Hamburg

Dienststelle Bergedorf-Geesthacht

Dienststunden 8-16 Uhr, Kasse 9-14 Uhr, 65, 66 u. 120

Zimmer: Angestellten-, Invaliden- u. Unfall-Versicherung, Impf-sachen

12: Polizeiwache I. Stock:

19: Kriminalkommissar 29/21 Kriminallpolizei

23: Leiter d. Ordnungspolizei (Meldung Zim. 22)

30: Leiter der Dienststelle u. Amtsanwalt (Meldung Zim. 31)

31: Kassen- u. Fundsachen; Erlaubnissachen; Amts-anwaltschaftssachen

32: Registratur

34: Gewerbesachen, Attestwesen, Standesamt

Polizeioberinspektor: Nentwig

Verwaltungs-Obersekretäre: Groß, Heinemann, Helbig, Murjahn,

Sekretäre: Suhr, Wilhelmus

Ausserplanmäss. Verw.-Sekretär: Suhr

Büroangestellte: Tamm, Hillmann, Baade, Kröger

Kriminal-Polizei:

Krim.-Kommissar: Spielmann

Ordnungspolizei:

Leiter: Polizeihauptmann Haase

Polizeiwache in Bergedorf, Schloß, Zim. 12

Revierkommissar:

Polizeiwache u. Einwohnermelde-stelle in Geesthacht, am Markt 11

Polizei-Kommissar: Bürow

Polizeiposten in Vierlanden:

Altenhamme: Gammerweg o. Nr., 37 Al-

tenhamme 206

Curslack: Nr. 116, 37 Berged. 347

Neuengamme: Nr. 276, 37 Berged. 290

Kirchwärd.-Nord: Nordseite, Querweg 62, 37 Zöllenspieker 90

Kirchwärd.-Zöllenspieker: Sülzbrack 1, 37 Zöllenspieker 91

Kirchwärd.-Howe: Südseite, Querweg 176 a, 37 Zöllenspieker 94

Kirchwärd.-Warwich: Elbdeich 286, 37 Zöllenspieker 93

Baubehörde Hamburg

Baubüro u. Lagerplatz der IV. Ing.-Abt. Neuerweg am Frascaplatz, 37 Berged. 50

Abwasserreinigungsanlage

Bergedorf Neudeich 37 Berged. 590

Leitung: Abteilung für Siewesen Hamburg, Oberbauamt Brunostr., Hamburg,

Bleichenbrücke 17

Laboratorium der Kläranlage

Leitung: Hygienisches Institut, Hamburg, Chemiker Dr. Herb, Hamburg

Eichamt Bergedorf

Bürostr. 4,

Fiechermine finden in jedem zweiten Monat statt und zwar: Februar, April, Juni, August, Oktober, Dezember;

Eichwesen, Hambg. 1, Spaldingstrasse 85, Fernspr.: 24 47 01

Staatskrankenhaus in Bergedorf (Gojenbergsweg 30)

37 45

Ltdr. Oberarzt:

Bohne, R.A.G.E., Dr.med., Prof., Physikus, Reinbecker Weg 52

Vertreter des ldtm. Oberarztes:

Reimers, F., Dr. med., Markt 3

Frauenarzt:

Fiedler, E., Dr. med., Ernst Mantius-Str. 21

Augenarzt:

Burk, Arnold, Dr. med., Brauerstr. 32

Hals-, Nasen- u. Ohrenarzt:

Böwing-Treuding, R., Dr. med., Brauerstr. 69

Assistenzarzt:

Wiemann, A., Dr. med., im Krankenhaus

Betriebsinspektor:

Albers, B. H., im Krankenhaus

Verwaltungsobersekretär:

Kühl, A. H. F., Geesthacht, Buntenkamp 7

Verwaltungsssekretär:

Cummerow, G. J. L. K., Gojenbergsweg 75

Hamburgische Electricitäts-Werke

Elektrizitätswerk Bergedorf.

(Knieckweg 5)

Harder, H., Betriebsleiter

Medizinpersonal

Physikus in Bergedorf: Prof. Dr. med. Bohne, (Bezirk Bergedorf, Curslack, Altenhamme)

Distriktsarzt in Geesthacht: Dr. med. Groh

Distriktsarzt in Kirchwärd.-Dr. med. Koch (Bezirk Kirchwärd.-u. Neuengamme)

Amtsleiter in Bergedorf: Dr. med. vet. Wehrs

II. Städtische Verwaltung.

372-576

Rat:

Bureau- im Rathaus, Wentorferstr. 38

Frank, F., Bürgermeister Friedrich Ebert-

Orzech, G., Ratmann, Wentorfer Str. 14

Wartenberg, A., Ratmann, Heinrich Heine

weg 56

Petersen, Chr., Ratmann, Ernst Mantius-

strasse 23

Zoglowek, Fr., Ratmann, Brauerstr. 31

Nielsen, W., Ratmann, Bahnstr. 23

Riepling, E., Ratmann, Hansstr. 9

Dreves, Albr., Ratmann, Reinbecker Weg 40

Bürgervertreter.

Becker, Ernst, Friedrich Ebert-Str. 21

Bubbel, Arthur, Weddenbaumsweg 58

Claus, Eugen, Schiebelsweg 20

Stenscheke, Heinrich, Vierlandenstr.

Hantz, E., Reinbecker Weg 68

Hartung, Walter, Bahnstr. 17

Matherner, Walter, Topfertwiete 23

Horn, Heino, Bleibertwiete 5

Kahlbrock, Bernh., Bunnenstr. 117

Lippert, Otto, Heinrich Heine-Weg 46

Mewes, L., Grossestr. 16

Müller, Heino, Silkenstr. 6, III

Nielsen, Fran A., Bahnstr. 23

Paulig, Frau Marie, Heinrich Heine-Weg 4

Petersen, Johannes Ida Boy 52-Str. 13

Pfehl, Johs., Hauerstr. 7, B. Boldt

Pump, Wilh., Bergstr. 43

Reimer, H., Heinrich Heine-Weg 24

Vestner, German, Brunnenstr. 15

Rümcker, O., Reinbecker Weg 67

Schloicka, Hans, Bahnstr. 5

Schütt, Hans, Bahnstr. 12

Sorgers, Wilhelm, Töfvertwiete 10

Martens, Wilh., Feldstr. 10

Zander, Karl, Glindersweg 8

Rats-Beamt.

Jensen, A., Stadtberinspektor

Meyer M., "

Baekens, E., Stadtinspektor

Sasse, O., "

Ley, O., Stadtbersekretär

Wedderien, W., "

Goerbert, B., "

Becker, O., "

Pagel, H., "

Walther, G., "

Polster, P., Stadtsekretär

Fleischhauer, W., Stadtsekretär

Christen, P., "

Pors, E., "

Ziems, F., Hausmeister "

Stadt-Kasse.

(Wentorferstr. 38/40)

Sasse, Stadtinspektor

Ley, Stadtbersekretär

Wedderien, Rechungs-Abteilung:

Christen, Stadtsekretär

Stadt-Bauamt.

(Wentorferstr. 38/40)

Krüger, Stadthanrat

Jensen, Stadtberinspektor

Godemann, C., techn. Oberinspektor

Schmidt, O., "

Pries, techn. Inspektor

Porumbra, techn. Obersekretär

Pagel, Stadtbersekretär

Walther, "

Fleischhauer, Stadtsekretär

Grünberg, Strassenmeister

Betriebsamt.

(Wohn- u. Betriebsleiters)

Müller, P., Betriebs-Leiter

Steffens, O., Werkmeister

Becker, Paul, erster Maschinist

Holmer, Carl, zweiter Maschinist

Formbeamter.

Giesemann, Förster, Forsthaus Parberg

b. Friedrichsruh, 37 Aumühle 9

Versorgungshelm.

(Rothenhauschasse o. Nr.)

1225

Noack, Fr. L., Verwalterin

Sparkasse.

Vierlandenstr. 4

37 1386-1387

Hauberg, H., Rendant

Bertram, W., Stadtinspektor

Scharpen, H., Stadtinspektor

Grosse, K., Stadtbersekretär

Verwaltungsausschüsse.

Finanz-Ausschuss.

Frank, F., Bürgermeister

Orzech, G., Ratmann

Petersen, Chr., "

Becker, Bürgervertreter

Matherner, "

Pump, "

Reimer, "

Schütt, "

Rümcker, "

Lippert, "

Sasse, Stadtinspektor "

Sparkassen-Vorstand.

Frank, Bürgermeister

Nielsen, Ratmann

Riepling, "

Reimer, Bürgervertreter

Sorgers, "

v. Hava, W., als Bürger

Paulig, E., "

Orzech, Peter

Zoglo, Hanli

Mewes, Mollie

Peter, Pump

Zand, Krug

für zugl

Orzech, Peter

Zoglo, Hanli

Harti, Mewes

Mollie, Niels

Peter, Pfiel

Aussch

Frank, Niels

Drevo, Meth

Kahl, Lipp

Reim, Rüm

schic, Sorg

Fisch, Lape

v

Orzech, Wart

Kiep, Niels

Stem, Kahl

Vest, Vest

Schü, Schü

Mart, Zand

Brig, Demj

Krug, Krug

Fr

Orzech, Zoglo

Wart, Niels

Stem, Horn

Mew, Mew

Paul, Paul

Schü, Schü

Zand, Zand

Küh

Küh, Spie

at, Blau

Kell, Kell

Küh, Küh

Orze

Orzech, Zoglo

Niels, Niels

Claud, Claud

Sten, Sten

Han, Han

Niels, Niels

Pfiel, Pfiel

Reim, Reim

Zand, Zand

Fors, Fors

Verwa

Orzech, Peter

Pete, Pete

Rief, Rief

Beck, Beck

Bub, Bub

Hart, Hart

Lipp, Lipp

Mew, Mew

Paul, Paul

Vest, Vest

Arm, Arm

Bart, Bart

Frot, Frot

Mey, Mey

Schi, Schi

Sleg, Sleg

Ueb, Ueb

Bauausschuss.

Frank, F., Bürgermeister
Wartenberg, F., Ratmann
Zoglowek, F.,
Becker, Bürgervertreter
Hanitz,
Mewes,
Möller,
Peterson, Johs.,
Pump,
Zander,
Krüger, Stadtbaurat

Ausschuss für das Wohnungsamt

Orzech, J., Ratmann
Peterson, Chr.,
Zoglowek, F.,
Hanitz, Bürgervertreter
Hartung,
Mewes, L.,
Möller,
Nielsen, Frau,
Peterson, J.,
Piehl,

Ausschuss für das Betriebsamt.

Frank, F., Bürgermeister
Nielsen, W., Ratmann
Dreves, A.,
Matherner, Bürgervertreter
Kahlbrock,
Lippert,
Reimer,
Rümcker,
Schloicka,
Sorgers,
als Bürger:
Fischer, A., Ingenieur
Lapenberg, F.,

Verkehrsausschuss.

Orzech, J., Ratmann
Wartenberg, A.,
Riepling, E.,
Stenscheke, Bürgervertreter
Kahlbrock,
Vestner,
Schloicka,
Martens,
Zander,
Briggmann, Bürger
Dempwolf, H., Dr. Ing.
Krüger, Stadtbaurat

Friedhofs-Ausschuss.

Orzech, J., Ratmann
Zoglowek, F.,
Wartenberg, A.,
Stenscheke, Bürgervertreter
Horn,
Mewes,
Paulig, Frau,
Peterson, Johs.,
Schütt,
Zander,

als Bürger:
Kühl, Friedr.
Spiering, A., Gärtner
aus dem Kirchenvorstand:
Blunck E., Pastor
Kellinghusen, C., Dr.
Kühl, Friedhofsverwalter

Forst-Ausschuss.

Orzech, J., Ratmann
Zoglowek, F.,
Nielsen, W., Bürgervertreter
Stenscheke,
Hanitz,
Nielsen, Frau,
Piehl,
Reimer,
Zander,
Forster Giesemann

Verwaltungsausschuss für das Wohlfahrtsamt.

Orzech, J., Ratmann
Peterson, Chr.,
Riepling, E.,
Becker Bürgervertreter
Bubbel,
Hartung,
Lippert,
Mewes,
Paulig, Frau,
Vestner,
Arns, Frau, Bürger
Bator,
Dernehl, Fr. D.,
Froischer, Frau,
Junge, H.,
Meyn E.,
N gel, C.,
Schlesmann,
Siegel, A.,
Unbescheid, R.,

Löschvorstand.

Frank, Bürgermeister
Wartenberg, Ratmann
Sorgers, Bürgervertreter
Stenscheke,
Brandinspektor Sager
als Bürger:
Beijk, F., Zimmerer
Hilzmann, F., Maurer
Michaelson, Herm., Zimmerstr.
Möller, Fr., Zimmerstr.

Deich-Vorstand

Frank, Bürgermeister
4 Deichgeschworene
Kommission betr. die Sandabfuhr vom Gojenberge.

Frank, Bürgermeister
Orzech, Ratmann, (Stellvert.)
Peterson, Joh., Bürgervertreter
als Stellvert. Bürgervertreter:
Sorgers

Berufsschul-Ausschuss.

Frank, Bürgermeister
Nielsen, W., Ratmann
Dreves, A.,
Nielsen, Frau, Bürgervertreter
Peterson, Johs.,
Schloicka,
Sorgers,
Martens,
Diederich, R., Arbeitgeber
Huxol, Fr. Frieda,
Peterson, A.,
Tommsen, W.,
Matherner, Arbeitnehmer
Mohr, K.,
Mühlau, W.,
Wiesner, Willy,
Bensch, E., Direktor
Koch, Herm., Gewerbelehrer
Krüger, Alex., Studienrat

Schul-Kommission.

Ratmann Nielsen
Zoglowek
Bürgervertreter:
Bubbel Nielsen, Frau
Lippert, O. Riepling
Hartung, Schütt
Kahlbrock Zander
Schulleiter:
Heyden, M. Matthiessen, H.
Kreyenberg, W. Jähning
Wesch, Fr.
Elternratsmitglieder:
Ganter, E. Vögt, Frau
Meydag, W. Wolter, R.
Paulig, E.

Ausschuss für die Städtische Bäckerei.

Frank, Bürgermeister
Nielsen, W., Ratmann
Riepling,
Reimer, H.,
Schütt, H.,
Martens,

für die Öffentliche Bäckerei

Kanne, Ad., Lehrer
Köster, Hans, Buchhändler
Paslow, Fr. A., Lehrerin

für den A. D. G. B.

Kühl, Friedr., Maschinist
Schwarz, Herm., Tischler
Tönnies, W., Tischler

Badeanstaltsausschuss

Frank, Bürgermeister
Peterson, Chr., Ratmann
Stenscheke,
Hanitz,
Nielsen, Frau,
Paulig, Frau, Bürgervertreter
Peterson, Joh.,
Pump, W.,
Mewes,
Zander,
Cordes, Frau Käthe
Stenscheke, H.

Bezirksfürsorgeverband

3 Vertreter der Stadt Bergedorf:
Bürgervertreter E. Becker
Ratmann Chr. Peterson
Ratmann E. Riepling
als Stellvertreter:
a) für Becker: Bvg. O. Lippert
Frau M. Paulig
b) für Peterson: Reimer
Frau A. Nielsen
c) für Riepling: H. Schütt
J. Piehl

Gaswerk Bergedorf.

Kampthaussee 35
(Gesellschaft für elektrische Unternehmungen Ludw. Loewe & Co. A.-G., Berlin)
Worps, P., Dipl.-Ing., Diaktes, Grünweg 3

Feuerwehr.

(Brauerstr. 24, ☎ 777)
Sager, J., Brandinspektor
Feuermeldestellen:
Polizeiwahe im Schloß
Gastwirt Johns, Brauerstr. 70
Sontwig, Pol.-Oberinsp., Brauerstr. 114
Lorenzen, Malormstr., Reinbockerweg 42
Wasserwerk (Stadt), Möorkenweg 45
Hanseatische Stuhlrohrfabriken
Rümcker & Uhde A.-G., Weidenbaumsweg 33
Hamburg-Bergedorfer Stuhlrohr-Fabrik von R. Sieverts Kampstr. 25
Emallierwerk von D. Schönig, Kampchausee 6
Gaswerke, Kampchausee
Menck, H., Spritzenmeister, Hude 36
Lütgens, Karolinenstr. 6
Merton, Bergstr. 35
Sternwarte Gojenberg
Kupferschmied Ahrens, Brunnenstr. 79
Müller, Foliohofsbrücke 3
Wasserwerksvorbr. Böke, Rothen.Chausee 5

Allgemeine Ortskrankenkasse Bergedorf.

Bureau: Ernst Mantins-Str. 20, geöffnet werkt. v. 8-1 Uhr. Bcto-Deutsche B. u. Disconto-Ges., Dep.-K. Berged., Giro-Kto. d. spark. Berged. und Posa. Hamburg 9570. ☎ 695, Vorsitzender: B. Otto, Curslack, Brookdeich 280. ☎ 1877
Peterson, Chr. Geschäftsführer, ☎ 695
Witt, A., Kassierer
Mass, A., Grader, E., Otto, P., Unbescheid, R., Janzen, P., Lippert, K., Bureauassistenten
Vieth Clara, Bureauassistentin
Gellen, Otti, Kassenangest.
Paulig, G., Kassenbote
Nagel, C., Krankenbesucher

Gemeinsame Zahnklinik von Krankenkassen Bergedorfs und Umgegend

Ernst Mantins-Str. 23, geöffnet werkt. 9-6, Sonnab. 9-2 (Änderungen vorbehalten), ☎ 695

Bezirksfürsorgeverband Bergedorf

im Schloß
Vors.: Erwin Riepling
Verbandsgehalt: F. Frömming
Zweck: Ausübung der Wohlfahrtspflege
Der Verband umfasst die Städte Bergedorf u. Geesthacht, sowie die Gemeinden Kirchwärdler, Neuenammer, Curslack, Altengamme u. Ost-Krauel Einrichtungen:

Bezirkskinderheim, Oberbillwärdler 215, ☎ Bergedorf 798
Versorgungshaus Kirchwärdler, ☎ Zollen-spieker 180
Gemeindeschwester: Kirchwärdler, ☎ Zollen-spieker 150
Krankentransportauto, ☎ Bergedorf 777
Fürsorgearzt: Dr. med. Heesch, ☎ 856, Sachsenstr. 4

Öffentliche Rechtsauskunft und Gütestelle der Stadt Bergedorf

Rathaus, Zim. 41
Geschäftsstunden: jeden 1. und 3. Mittwoch im Monat von 17 bis 19 Uhr
Vors.: Oberregierungsrat Toepffer
Schriftf.: Obersekretär Becker

Kur- und Badeanstalt der Stadt Bergedorf

Bahnstr. 23, ☎ 572-576
Bademeister: B. Wolff
Geöffnet werkt. in der Zeit vom 1. Mai bis 30. Sept. von 8-12 Uhr und 15-19 Uhr vom 1. Okt. bis 30. April v. 9-18 Uhr u. 15-19 Uhr
Med. Bäder Mont., Mittw. u. Freit. für Männer, Dienst-, Donnerst. u. Sonntag für Frauen
Allgem. Bäder tägl. f. Männer u. Frauen, Sonnab. durchgehend von 9-19 im Winter u. 8-19 im Sommer

Städtische Bäckerei

am Brink 7b
Bücherausgabe: werkt. 17-20 Uhr, Dienstags, Freitags u. Sonnab. ausserdem 19-12 Uhr
Lesegebühr: Monatl. RM. -40, Viertel-jährl. RM. 1.-, Jugendliche zahlen die Hälfte der Lesegebühr, Kleinkindern u. Erwerbslose frei
Der Lesesaal ist zu denselben Zeiten geöffnet
Fock, Thea, Bibliothekarin, Reinbocker Weg 8
Wiesner, W., Bibliothekar, Gojenbergsweg 46

III. Finanzwesen.

Finanzamt Bergedorf.

Reinbockerweg 50, ☎ 552
Abfertigungsdienst: 9-2 Uhr außer Montags, Mittwochs u. Sonntags
Finanzkasse geöffnet werkt. 8-13 Uhr, Sonnabends 8-12 Uhr
Vorsteher:

Regierungsrat Dr. Meinken, Hamburg, Heilbrookstr. 57

Ober-Steuerinspektoren:
Lindemann, C., Holstenstr. 15 II
Grandpfort, B., Hambg., Goldbecker 1

Steuerinspektoren:
Dolle, H., Schleibschweg 26
Schetter, J. H. O., Brauerstr. 141, E. Kingsamp, A., Billw. a. d. Bille, ob. Landweg 106, I

Schöning, E. F. M. H., August Bebel-Str. 26
Lange, F. C. H. H., Altermöhe 52
Meyer, Paul, Wentorferstr. 101

Oberstenrekrutäre:
Thomsen, H., Brauerstr. 48, I
Harder, R., Brauerstr. 33, II
Hahn, C. I. H., Brunnenstr. 150, III
Schütte, W., Brunnenstr. 49, III

Steuersekretäre:
Johannsen, F. H., Lohbrügge, Hamburgerstrasse 38
Tammling, J. F. P. A., Gärtnerstr. 35
Iwan, K., Gojenbergsweg 59
Briggmann, O. C. M., Wentorferstr. 139
Meissner, W., Gojenbergsweg 67
Förster, W., Hamburg, Elbestr. 16, I

Steuerassistenten:
Schmidt, J., Wentorf, Schulstr.
Buddemeyer, H. E., Heinrich Heine-Weg 25

IV. Justizwesen.

Amtsgericht.

Die Geschäfte des Amtsgerichts Bergedorf werden lt. Verordnung vom 6. Sept. 1931 ab 1. Okt. 1931 vom Amtsgericht in Hamburg wahrgenommen.)

Rechtsanwälte u. Notare.

Dr. C. Kellinghusen | Holstenstr. 10
Wilh. Kellinghusen |
* Paul Eggers |
Dr. W. Timm | Vierlandenstr. 2
Johs Müller |
Dr. W. Gröthe | Vierlandenstr. 6
Dr. J. Kaufmann |
* ist kein Notar

V. Kirchen- und Schulwesen.

Evangelische Kirchengemeinde.

Blunck, E., Pastor, Vorsitzender, Schlossstrasse 1
Behrmann, G., Pastor, Schlossstr. 2
Tormow, Organist, Möorkenweg 18
Heuser, E. H., Kirchendiener, Große Str. 2

Katholische Kirchengemeinde.

Brüngen, Pastor
Musiol, L., geistl. Studienrat

Staatl. Hansa-Schule.

Gymnasium und Oberrealschule Bismarckstr. 25, ☎ 325
Rüther, E., Prof. Dr. Studienrat, Schulleiter, Hochaltes 14, Spröckel: 11½-12½ Uhr vorm., im Winter auch 5-6 Uhr abds. im Schulgebäude
Studienrat:

Förster, K. L., Prof., Dr., Roomstr. 8
Weitzel, K., Prof. Dr., Dietrichstr. 19
Pröiss, O. C. F., Goethestr. 36
Dörge, K. L. O., Dr., am Baum 19
Mießner, Fr., Dr., Brauerstr. 36
Stute, F., Hauptmannstr. 1
Janson, F., Dr., Jacobstr. 20
Tackmann, Bruno F. J., Hochaltes 11
Schween, P. G. H., Dr., Glinkensweg
Weydie, O., Dr., Möorkenweg 2
Reimers, G. J., Dr., Brauerstr. 27, I
Fischer, Johs., Dr., Augustastr. 3
Trods, Otto, Dr., am Baum 28
Gallo, K. A. W., Kaiser Wilhelm-Platz 1
Koberg, A. G. W., Dr., Ambergstr. 12
Harders, H. H., Lohbrügge, Grossestr. 23
Gehert, Fr., Gojenbergsweg 23
Ehlers, J., Dr., Wentorferstr. 62
Muttelsee, Maxim., Dr., Brauerstr. 71
Schwicker, Friedr., Dr., Hohler Weg 13
Neumann, Fr. K., Dr., Hohenweg 22
Schuldt, Friedr., Brunnenstr. 13
Frischgesell, C., Dasselndorf